



# رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان له بهرپوه بردنی قهیراندا -

## دامه زراوه ناحوکومییه کان وهك نمونه

(تویژینه وهیه کی وهسفی روویوییه)

پ.ی.د. لانه صابر محمد سعید

رئین فلاح احمد

qi.ude.iusvinu@demmahom.anaL

moc.liamg@84halafniber

بهشی راگه یاندن-کۆلیجی زانسته مروڤایه تییه کان-زانکۆی سلیمان

### پوخته:

ئامانجی سه ره کیی ئەم تویژینه وهیه بریتیه له دیاریکردنی رۆل و گرنهترین چالاکی په یوه ندییه گشتیه کان، له ههر قۆناغیک له قۆناغه کانی بهرپوه بردنی قهیران له دامه زراوه ناحوکومییه کاندا و، دهستنیشانکردنی گرفته کانی په یوه ندییه گشتیه کان له بهرپوه بردنی قهیران. ئەم تویژینه وهیه له جۆری وهسفی - روویوییه، تویژهر بهمه بهستی به دهسته پنیانی داتا و زانیاری ی ورد و پیویست سه بارهت به بابهتی تویژینه وه میتۆدی روویوییه به کارهیناوه، ههونه ی ئەم تویژینه وهیه بریتیه له کارمندان و مامۆستایانی (په یمانگه ی ههولیری ناحوکومییه)، که له چل (٤٠) مامۆستا و فه رمانبه ر پیکهاتبوون، بیست و سێ (٢٣) له سامپلی تویژینه وه که مامۆستا بوون و ههڤده (١٧) یشیان فه رمانبه ر و ستاف. کیشه ی سه ره کیی تویژینه وه که بریتیه له ناروونییی رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان له بهرپوه بردنی قهیران له ههر سێ قۆناغیدا (پیش روودان، له کاتی روودان دا و له دوا ی روودان دا) له دامه زراوه ناحوکومییه کاندا، که په یمانگه ی ههولیری ناحوکومییه وهک دیراسه حاله وه رگه راوه. له ده ره نه نجامدا ده رکهوت ، که په یوه ندییه گشتیه کان له پیش روودانی قهیراندا به رپه ی (٨٠٪) گرنگییان به کردنی تویژینه وه و راپرسیی داوه، له کاتی روودانی قهیراندا په یوه ندییه گشتیه کان زیاتر بایه خی داوه به ئاگادارکردنه وه ی کارگه ریی دامه زراوه که و کارمندان ی به رپه ی (٧٥٪). له دوا ی قهیرانییدا په یوه ندییه گشتیه کان به رپه ی هکی به رز (٧٥٪) بایه خیان داوه به هه ولدان بۆ ریکه رکردن له دروستبوونه وه ی قهیران. له نه نجامی ئە و راپرسییه ی که کراوه، ئە وه روون ئە بیته وه، که بهرپوه بردنی قهیران له (په یمانگه ی ههولیری ناحوکومییه) له قۆناغی پیش روودان دا و له دوا ی روودان دا، توانراوه به شیوه یه کی زۆر باش و به ئاستیکی زۆر به رز له لایه ن دامه زراوه که و بهشی په یوه ندییه گشتیه کانی دامه زراوه که وه بهرپوه بریت، واته له قۆناغی کاتی روودانی قهیراندا، هیواشته ر و لاوازتر به راورد به و دوو قۆناغه ی تر ئە توانریت قهیرانه که بهرپوه بریت.

و شه کللییه کان: په یمانگای ههولیری ناحوکومییه، په یوه ندییه گشتیه کان، بهرپوه بردنی قهیران ، دامه زراوه ناحوکومییه کان،

Received: 23/11/2023

Accepted: 1/1/2024



## پېشەكى

پەيوەندىيە گىشتىيە كان رۆلى گىرنگىيە لە ژيانى كۆمەلەيە تىسى و ئابورىيى و سىياسىيدا ھەيە، ھەر دامەزراۋە يەكى ناھوكومىيە، ۋەك پىداۋىستىيە كى سەردەمى، بۇ گەيشتن بە ئامانجە كانى، ئەبىت لە گەل ژىنگەي ناوخۇيى و دەره كىيدا، ھەۋلى خۆگۇنجاندىن بات و، لەم روۋەيشەۋە گىرنگىيە و بايەخ بە چالاكىيە كانى لە ناو رىكخراۋە كەيدا بات، چ لەسەر ئاستى ناوخۇ و چ لەسەر ئاستى دەرهۋە. گىرنگىيە و رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كاندا لە كاتى بوۋنى كىشە و و مەترسى و قەيراندا زياتر دەرتەكەۋىت.

ئەم توپۇزىنەۋە يە لە سى بەش پىك دىت، بەشى يەكەم برىتتە لە لايەنى مېتۇدنامەي توپۇزىنەۋە، كە كىشە و ئامانج و گىرنگىيە و كۆمەلگە و سامپل و توپۇزىنەۋە كانى پىشوو و پىناسەي چەمك و زاراۋە كان... ھتد، لەخۇ گرتوۋە، بەشى دوۋم لايەنى تىۋرىي لەخۇ ئەگرىت، كە برىتتىن لە (چەمك و پىناسەي پەيوەندىيە گىشتىيە كان، ئەرك و رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە سەر ئاستى دامەزراۋە ناھوكومىيە كان، گىرنگىيە و بايەخ پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان، بەرپۆۋە بردنى قەيران، گىرنگىيە پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان دا لە بەرپۆۋە بردنى قەيراندا، دامەزراۋە ناھوكومىيە كان.)

بەشى سىيەمى توپۇزىنەۋە، كە تەرخانكراۋە بۇ بوارى پىراكتىكى توپۇزىنەۋە، كە كە ئامازە بۇ كەرەستە كانى و ئامرازە ئامارىيە كانى توپۇزىنەۋە لە گەل پىۋەرى راستىي و جىگىرىي فۇرمى راپرسىي باس كراون، ھەرۋەھا شۇقەي شىكارى خىشتە كانى فۇرمى راپرسىي بە پى تەۋەرە كانى فۇرمەكە شىكراۋە تەۋە، كە باس لە رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە بەرپۆۋە بردنى قەيران لە ھەر سى قۇناغىدا (پىش روودان، لە كاتى رووداندا و لە دوای رووداندا) كراۋە.

## بەشى يەكەم: چوارچىۋەي مېتۇدى توپۇزىنەۋە

۱- كىشەي توپۇزىنەۋە

كىشەي سەرەكى ئەم توپۇزىنەۋە يە برىتتە لە ناروۋنىي رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە بەرپۆۋە بردنى قەيران لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان دا، لەم توپۇزىنەۋە يە دا بۇ زانىنى ئەم رۆلە ھەۋلئەدرىت ۋەلامى ئەم پرسىيارانە خوارەۋە باتەۋە:

۱- ئايا ئامانجە كانى پەيوەندىيە گىشتىيە كان چىن لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان دا؟

۲- ئايا رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە چ ئاستىكدايە بۇ بەرپۆۋە بردنى قەيران لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان دا لە پىش روودان دا؟

۳- ئايا رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە چ ئاستىكدايە بۇ بەرپۆۋە بردنى قەيران لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان دا لە كاتى روودان دا؟

۴- ئايا رۆلى پەيوەندىيە گىشتىيە كان لە چ ئاستىكدايە بۇ بەرپۆۋە بردنى قەيران لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان دا لە دوای قەيران؟

۲- بايەخى توپۇزىنەۋە كە

ئەم توپۇزىنەۋە يە لە دوو لايەندا سوود و بايەخى ھەيە:

۱- بايەخى زانستىي: لە پىناۋى پەرەدان بە لايەنى زانستىي و تىۋرىي بوۋارە، كە زياتر ئاشناكردنى توپۇزەرى كورد بە



رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان له بهرپوه بردنی قهیران له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا.  
۲- بایه خی پراکتیکی: له پیناوی ئاشناکردن یان زانیاریی بییدانی زیاتر به خوینهران و لایه نی په یوه ندییدار له دامه زراوه کان به گشتی و دامه زراوه ناحوکومییه کان به تایه تی، له گرنگی رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان بۆ رووبه رووبوونه وه و بهرپوه بردنی قهیران له ههر سێ قۆنای (پیش روودانی قهیران، له سهروه ختی روودانی قهیران و پاش روودانی قهیران) دا.

۳- ئامانجی توێژینه وه

ئهم توێژینه وه په ههول ئه یات له رێگه ی وه لاندانه وه ی پرسیارکانه وه، ئهم ئامانجانه ی لای خواره وه به دی بییت:

- ۱- زانیی ئامانجه کانی به شی په یوه ندییه گشتیه کان بۆ بهرپوه بردنی قهیران له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا.
- ۲- دیاریکردنی رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان بۆ بهرپوه بردنی قهیران له پیش روودان دا له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا.
- ۳- دیاریکردنی رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان بۆ بهرپوه بردنی قهیران له کاتی روودان دا له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا.
- ۴- دیاریکردنی رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان بۆ بهرپوه بردنی قهیران له دوا ی روودان دا له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا.

۴- کۆمه لگه ی توێژینه وه و سامپله که ی:

کۆمه لگه و سامپلی توێژینه وه که بریتیه له کارمه ندان و مامۆستایانی په یمانگه ی ههولپیری ناحوکومیی که له چل (۴۰) که س پیکهاتبوون، بیست و سێتان (۲۳) مامۆستابوون و هه قده (۱۷) یشیان فه رمانبه ر، ههروه ها له وه هه قده فه رمانبه ره، شه ش که سیان له به شی په یوه ندییه گشتیه کان ئه ندان بوون. که له ریکه وتی ( ۲۰۲۳/۸/۱ ) تا کو ( ۲۰۲۳/۹/۲۰ ) له وه ماوه یه دا فۆرمه کان دابه شکران و زانیاریی یه کان کۆکراونه ته وه.

۵- توێژینه وه کانی پیشوو

### یه که م / توێژینه وه کان به زمانی کوردی

۱- ماسته رنامه ی دانا سألح محمه د ( ۲۰۱۸ ) به ناو نیشانی (رۆلی په یوه ندییه گشتی له بهرپوه بردنی ته نگزه سیاسیه کاند)

ماسته رنامه یه کی بلاونه کراوه یه له بواری (په یوه ندییه گشتیه کان و بهرپوه بردنی ته نگزه)، پیشکه شی ئه نجومه نی کۆلیژی زانسته مرؤفایه تیه کانی زانکۆی سلیمانی کراوه.

کیشه ی بنه رته تی توێژینه وه، که خۆی له ناروونی و ئالۆزی رۆلی په رله مانی کوردستان وه ک شیوه یه کی په یوه ندییه گشتی و ئه ندانه کانی وه ک جه ماوه ری په یوه ندییه گشتی ئه بییتته وه. ئامانجه سه ره کییه کانی توێژینه وه که بریتیه له ئاشکرکردنی رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان و ئه وه دامه زراوانه ی که چالاکی له چوارچۆیه ی په یوه ندییه گشتیه کاند ئه که ن له ماوه ی سه ره له دانی ته نگزه سیاسیه کاند.

کۆمه له و مشتیه ی توێژینه وه، که بریتیه له: فراکسیۆنه کان و سه رجه م ئه ندامانی خولی چواره می په رله مانی کوردستان (۲۰۱۳ - ۲۰۱۸). که به پیی ژماره ی ئه ندامانی په رله مانی کوردستان، ۱۱۰ فۆرم له لایه ن توێژه وه دابه شکراره، له ئاکامی شدا ۱۰۳ فۆرم گه ریندراوه ته وه بۆ توێژه ر.

له گرنگترین ئه وه ده رئه نجامانه ی توێژه ر پیی گه یشتوو بریتیه له وه ی، که ئه توانریت بۆ بهرپوه بردنی ته نگزه کان به گشتی و ته نگزه سیاسیه کانیش به تایه تی پشت به چالاکیه کانی په یوه ندییه گشتیه کان به ستریت، چونکه



مامەلەكەتتە بېرىۋەردىنى تەنگەزەكان ئاسان ئەكات ھەرۋەھا پەيوەندىيە گشتىيەكان ناتوانىت رۆلئىكى كارىگەر لە بەرپۆۋەردىنى تەنگەزە سىياسىيەكان بگىرپىت

دوۋەم/ توپۇزىنەۋەكان بە زمانى عەرەبىي

۱- توپۇزىنەۋەى سلطان بن سعد محمد (۲۰۱۸) بە ناۋىشانى (جھود ادارە العلاقات العامة في مواجهة الأزمات - دراسة ميدانية) :

ماستەرنامەيەكى بلاقە كراۋەيە لە بوارى (پەيوەندىيە گشتىيەكان و رووبەرپونەۋەى قەيراندا) پىشكەشى بە ئەنجومەنى كۆلئىتى كۆلئىجى زانستە كۆمەلەيەتتىيەكان لە زانكۆى نايف عەرەبىي بۇ زانستى ئاسايش كراۋە.

كىشەى سەرەكىي و دىيارى توپۇزىنەۋە (ماستەرنامە)، كە برىتتىيە لەۋەى: كە پەيوەندىيە گشتىيەكان چى ھەۋلئىك ئەيات يان تا چەند ئەتوانى رووبەروۋى قەيرانەكان بىتتەۋە لە بەرپۆۋەبەرايەتتىي گشتىي ھاتۇچۇ لە رىياز؟ ئامانجى توپۇزىنەۋە، كە برىتتىيە لە (چاۋدېرىيىكردن و بەدەستەيتىننى رەزاملەندىي جەماۋەرى بەرپۆۋەبەرايەتتىي گشتىي ھاتۇچۇ رىياز، بە ھەۋلەكانى پەيوەندىيە گشتىيەكان لە رووبەروۋوبونەۋەى قەيرانەكاندا).

كۆمەلگە و سامپلى توپۇزىنەۋەكە برىتتىيە لەۋەى، كە توپۇزەر پىسيارنامەكە (فۇرمى راپرسىي) بەشىۋەى ئەلىكترۇنىي، بە بەرنامەى Monkey، دىزايىن كىردوۋە و لە رىگەى «ۋەتس ئەپ» ۋە ئاراستەى جەماۋەر كىردوۋە، ھەرۋەھا سامپلى ھەرەمەكىي لە جەماۋەرى دەرەكىي (ئەۋانەى كە سەردانى بەرپۆۋەبەرايەتتىيەكەيان كىردوۋە) ۋەرگرتوۋە.

لە گرنگىزىن ئەۋ دەرئەنجامانەى توپۇزەر پىي گەشتوۋن، برىتتىن لە (پىيۋىستە بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكانى ئىدارەى گشتىي ھاتۇچۇ ھەستىت بە كىردنى ھەلمەتى ھۇشيارىي زىاتر بۇ ھاۋۋلاتىيان، سەبارەت بە چۆنئىتىي مامەلەكەتتە كىردن لەگەل قەيرانەكانى ھاتۇچۇ لە كاتى روۋدانى و دوۋى روۋدانىندا.

سىيەم: توپۇزىنەۋەكان بە زمانى ئىنگلىزىي

بە ناۋىشانى (Sylvia Jacob Okoi, Dr Patrick Ene Okon) ۱- توپۇزىنەۋەى ھاۋبەشى

Public Relations Practice in Crisis Management: A Case Study of Cross River University of Technology (Crutech), Calabar

كىشەى سەرەكىي توپۇزىنەۋەكە برىتتىيە لە زانىنى (دۇخى چالاكىيەكانى پەيوەندىيە گشتىيەكانى زانكۆى تەكنەلۇژىيەى وىلايەتى كىرۇس رىقەر (Crutech)، چ ستراتىيىيەكى پەيوەندىيە گشتىيەكان لەلايەن (Crutech) جىبەجى ئەكرى، پەيوەندىيە گشتىيەكان تا چەند تۋانىۋىتتى پەيوەندىيە دۇستانە پارىزىت لە نىۋان بەرپۆۋەبەرايەتى و خۇندكارانى (Crutech)؟) دا و رىگرىيىكردن لە دروۋستبۋونى قەيران.

كۆمەلگەى توپۇزىنەۋەكە برىتتىيە لە قوتابىيان و ستافى زانكۆى تەكنەلۇژىيەى وىلايەتى كىرۇس رىقەر، كە قەبارەى مۇۋنەى ئەم توپۇزىنەۋەيە (۴۰۰) كەس بوۋە لە كۆى (۱۷،۷۶۶) كەس لە خۇندكاران و ستافى (Crutech) ۋەرگىراۋە. لە گرنگىزىن ئامانجەكانى توپۇزىنەۋەكە برىتتىن لەۋەى كە ئەم توپۇزىنەۋەيە لە بنەرەتدا لىكۆلئىنەۋە لەۋ رۆلە ئەكات كە پەيوەندىيە گشتىيەكان لە بەرپۆۋەبەردىنى قەيرانەكاندا ئەيگىرپىت، لەگەل جەختكىردنەۋە لەسەر ئەۋەى كە چۆن ئەتۋانىتت بەھىز بىرپىت بۇ جىبەجىيىكردنى بەرپۆۋەبەردىنى قەيرانەكان و ستراتىيىيەكان بەشىۋەيەكى گونجاۋ، كە پەيوەندىيان بە دامەزراۋەكەۋە ھەيە.

توپۇزەران لە دەرئەنجامى ئەم توپۇزىنەۋەيەدا بەۋە گەشتوۋن، كە زانكۆى تەكنەلۇژىيەى وىلايەتى كىرۇس رىقەر (CRUTECH) ھەموۋ ھەۋلئىك ئەيات، كە پىيۋىستن بۇ بەرپۆۋەبەردىنى قەيرانەكان لە كاتى روۋدانىندا و، كىردنى



سیمینارات و وۆرک شوپ له پیناوی درووستکرنی په یوه ندییه کی بهردهوام له نیوان خویندکاران و ستافی کارگێری ، بۆ ناگاداربوون له بارودۆخی قوتابیان و چارهسه کردنی سه رجه م ئه و گرفت و ئالنگاریانهی رووبه رووی ان ئه بیته وه .  
6- چه مک و زاراوه کان

رۆل: مه به ست له رۆل ، بریتییه «له و رۆلهی، که به شی په یوه ندییه گشتیه کان له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا، پتی هه لئه ستن بۆ به رپۆه بردنی قهیرانه کان.

په یوه ندییه گشتیه کان: په یوه ندییه گشتیه کان ئه رکێکی کارگێری یه که له دامه زراوه کاندای و دامه زراوه ناحوکومییه کان به تایهت، گرنگی به درووستکرنی په یوه ندییه کی تۆکمه و بهردهوام ئه یه ن له نیوان دامه زراوه که و جه ماوه ری ده ره وه و ناوه ویدا، ئه مه ییش وا ئه کات ئه و په یوه ندییه بهردهوامه ی نیوان دامه زراوه که و جه ماوه ر یارمه تیه در بن بۆ رێگریکردن له درووست بوونی کیشه و قهیران یان که مکردنه وه ی گوپ و کاربگه ریه کان، چونکه ئه و په یوه ندییه وا ئه کات دامه زراوه که بهردهوام ناگاداریی خواست و تپروانینی جه ماوه ره کانی بیت و پیداو یستی و خواسته کانیان داین بکات.

به رپۆه بردنی قهیران: بریتییه له و چالاکیه ی که له رێگه ی سیه میکی زانیاری ی کاریگه ره وه ئه توانی زانیاری ی و داتای درووست پێشکه ش به به رپرسیانی ناو دامه زراوه بکات، هه ره ها له کاتی خویدا به شداری ئه کات له زانیی لاوازییه کان و کیشه کان هه تا رێگر بیت له درووستبوونی قهیران.

دامه زراوه ی ناحوکومیی: له کۆمه له که سیک پیک دیت، یه کیتی یه کبونی ئامانج کویان ئه کاته وه، که له وانه یه قازانجکاریی بازرگانانه بیت، یان نا قازانجیانه بیت، یاخود کۆمه لایه تی، سیاسی، یاخود خۆبه خشانه یان خزمه تگوزاریانه بیت.

### به شی دووهم: تپۆرنامه ی توژینه وه

#### باسی یه که م: په یوه ندییه گشتیه کان له دامه زراوه ناحوکومییه کان دا

1- چه مک و پیناسه ی په یوه ندییه گشتیه کان

په یوه ندییه گشتیه کان بایه خیکی ئیجگار زۆریان له پیرپوی کارگێری ی هاوچه رخدا هیه، رۆلی زیندووی په یوه ست به ده رخستی وینه ی پرشنگداری دامه زراوه که پشتی پئ ده به ستریت، هه ره ها ئه و خزمه تگوزاریانه ی که پێشکه شی کۆمه لگه ی ئه کات، به مه ییش ئه لقه ی په یوه ندییکردن و بهردهوامیدان و ئامرازی کارلیکی چالاک له ناو دامه زراوه که و ده ره ویدا پیکده هیتیت. (مه مه د، ۲۰۱۹: ۱۲۶)، بێگومان له م رۆژگاره دا که دنیا له رووی ته کنه لۆژییه وه، به ره وپیشچوونی ره های به خووه دیوه، وای کردووه رۆل و گرنگی په یوه ندییه گشتیه کان وه ک به شیکی پرپایه خ ته ماشا بکریت، چونکه به کردار په ی به پتویستی ئه م به شه براوه و گرنگی خو ی له دامه زراوه کاندای سه لماندووه، بۆیه له و روانگه یه وه به پتوستی ده زانین که بیناسیتین و پیناسه ی بکه ین.

زاراوه و چه مکی په یوه ندییه گشتیه کان له هه ردوو پرگه ی گشتی (Public) و په یوه ندی (relation) که ده کاته په یوه ندییه گشتیه کان، له نزیک کۆتایی سه ده ی نۆزه هه مدا له سالی ۱۸۰۲ له سه رده می تۆماس جیفه رسۆن، سییه م سه روکی ئه مریکا سه ریه له داوه، له ناوه راستی سه ده ی بیسته مدا بووه ته جیتی بایه خ و چه ندین پیناسه ی بۆ کراوه، سه ره رای بلا بوونه وه ی له نیوه ندی کردا، به لام به کارده هیزا بۆ وه سفکردنی کۆمه له یه کی هه مه ره نگ و به رفراوان له چالاکیه کان، که وایکرد ته مومژی نادیار له خو بگریت. له فه ره نگی کۆلیژی و بیسته ردا، پیناسه ی



پەيوەندىيە گشتىيە كان بەمشپۆهە هاتوۋە كە «كۆمەلە چالاكىيە كە دەستەيەك يان يەكتىيەك و سەندىكايەك، ياخود حكومەتتىك، يان هە ر دامەزراۋەيەكى تر لە بوونىادى كۆمەلەيەتتىدا ئەنجامى ئەيات، بە مەبەستى درووستكرنى پەيوەندىيەكى باش لەگەل ئەو جەماۋەرە جياۋازانەى كە مامەلەيان لەگەل ئەكات، ۋەك جەماۋەرى بەكاربەران، بەكارهتپنەران و بەشداربوۋان، ھەرۋەھا جەماۋەر بە گشتىيى، بۇ ئەۋەى خۇيان لە كۆمەلگەدا بۇ نەۋەى داھاتوۋ رازىيى بكنە». (عەلى، ۲۰۱۱: ۱۱)

ھەرۋەھا پەيوەندىيە گشتىيە كان «فەلسەفەى كۆمەلەيەتتى بەرپۆەبردنە و لە رىگەى چەند چالاكىيەكەۋە گوزارشتى لى ئەكرىت، بۇ بەدەستەپنىانى متمانە و تىگەيشتن لەگەل جەماۋەردا». (عجوة، ۱۹۹۵: ۳۰)

پەيوەندىيە گشتىيە كان «كۆمەلەيك بوار لەخۆئەگرىت كە بەرپۆەبردنى قەيرانە كان يەكتىكە لەو بوارانە. پەيوەندىيە گشتىيە كان ئەركىكى بەرپۆەبردنى ستراتىيىيە، كە رۆلى راۋىژكارىيى بەرپۆەبردنى دامەزراۋەكە لەسەر ئەو بابەتانەى كە كارىگەرىيان لەسەر ھەيە لەئەستۆ ئەگرىت، ھەرۋەھا پەيوەندىيە گشتىيە كان ئەركىكى بەرپۆەبردنە كە يارمەتيدەرە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانى دامەزراۋەكە». (Baskin, ۱۹۹۷: ۵)

لە روانگەى تىروانىنمان بۇ ئەو پىناسانەى كە باسكران و خانە روو، ئەگەينە ئەۋەى، كە پەيوەندىيە گشتىيە كان ئەركىكى كارگىرپىيە يە كە لە دامەزراۋەكاندا و دامەزراۋە ناھوكومىيە كان بەتايىت، گزنگىيى بە درووستكرنى پەيوەندىيەكى تۆكمە و بەردەوام ئەينە لە نيوان دامەزراۋەكە و جەماۋەرى دەرەۋە و ناۋەۋەيدا، ئەمەيش وا ئەكات ئەو پەيوەندىيە بەردەوامەى نيوان دامەزراۋەكە و جەماۋەر يارمەتى دەرەن بۇ رىگرىيكردن لە درووست بوونى كىشە و قەيران يان كەمكردنەۋەى گور و كارىگەرىيەكانى، چونكە ئەو پەيوەندىيە وا ئەكات دامەزراۋەكە بەردەوام ئاگەدارى خواست و تىروانىنى جەماۋەرەكانى بىت و پىداۋىستىيى و خواستەكانيان داىين بكات.

## ۲- ئەرك و رۆلى پەيوەندىيە گشتىيە كان لەسەر ئاستى دامەزراۋە ناھوكومىيە كان

۱- گەياندىنى راۋبۆچوون و بىروباۋەرى جەماۋەر بە كارگىرپىيى بالاي دامەزراۋە، كە ئەمەش بەمەبەستى ئەۋەى كە دامەزراۋەكە پىداچوونەۋە بە سىياسەتەكانىدا بكات، تاكو ئامانجەكانى جەماۋەر و ئامانجەكانى خۆيشى بەدەپتەپت. (جرادات ، ۲۰۰۹: ۳۵ - ۳۶)

۲- گرتنەبەرى شىۋازى توپژىنەۋەى زانستى و كرنى توپژىنەۋە و لىكۆلپىنەۋە بۇ چارەسەركردى ئەو گرتانەى كە رووبەروۋى دامەزراۋەكە ئەبىتەۋە يان بوۋتەۋە. (جرادات ، ۲۰۰۹: ۳۵ - ۳۶)

۳- گواستەنەۋەى بىروبوچوونە كان بە رىگەى ھەلپژاردنى ئامرازى گونجاۋ، بۇ گەيشتن بە جەماۋەرى دىارى كراۋ. (العيورى، ۲۰۱۶: ۱۱۴-۱۱۵)

۴- بەھىزكردىنى پەيوەندىيى رىكخراۋ لەگەل دامەزراۋەكانى تردا، ھەرۋەھا رۆژنامەنووسان و كەنالەكانى راگەياندىن و ھاۋكارىيى و ھەماھەنگىكردن لەگەلپاندا، لەبۋارى پەيوەندىيى راگەياندىن بە پىدانى ھەۋال و زانىارىيى راست و درووست و بانگھىشتكردىيان بۇ كۆنگرە رۆژنامەنووسىيەكانى تايىت بە رىكخراۋ. (محەمەد، ۲۰۱۳: ۸۶)

باسى دوۋەم: پەيوەندىيە گشتىيە كان و بەرپۆەبردنى قەيران لە دامەزراۋە ناھوكومىيە كان

## ۱- بەرپۆەبردنى قەيران

قەيران كارىگەرىيى گەۋرە ئەكاتە سەر دامەزراۋە كان، بۆيە ئەگەر بە شىۋەيەكى درووست بەرپۆەنەبرىن ئەۋا كۆى ئەو يەكانە دەخاتە بەر مەترسى تا پاددەى ھەلۋەشاندىنەۋە، بەپىچەۋانەشەۋە بە باشى بەرپۆەبردنىيان، سەرچاۋەى





پەند و ئەزمونىكى گىرنگە و بە بەردەۋامى ئەكرى سوودى لى ۋەربىگىرىت و بىتتە خالى بەھىزى دامەزراۋەكان، واتە قەيران لەم سەردەم و كۆمەلگەى ئەمپۇدا بوۋەتە دياردەيەك و لە ھەر ساتەۋەختىكدا ئەكرى رووبەرووى دامەزراۋەكان بىتتەۋە، بۆيە گىرنگە پىشۋەختە خۆيانى بۆ ئامادە بگەن، ھەر لە دەرتەنجامى ئەو قسە و باسانە لە ھەمبەر قەيراندا و لە چوارچۆپەيەكى زانستىدا بوۋەيتە ھۆى پەيداۋونى بواريكى ئەكادىمىي و زانستى، كە بە (بەپۆبەردنى قەيران) ناو ئەبىت. بۆيە لىرەدا چەمك و پىناسەى (بەپۆبەردنى قەيران) دەخرىتەروو:

بەپۆبەردنى قەيران «بە واتاى چۆنىتىي تىپەراندى قەيران بە شىۋازى جۆراۋجۆرى زانستى و كارگىرىي يەت و، ھەۋلدانە بۆ دووركەوتنەۋە لە لايەنە نەرتىبەكانى و سوودەرگرتن لە لايەنە ئەرتىبەكانى قەيرانەكە». يان ئەو چالاكىيانەيە، كە دامەزراۋەكە بە شىۋەيەكى بەردەۋام لە قۇناغەكانى پىش قەيران، لە كاتى روودان و دواى روودان دا، بەجىي ئەھىنى و لە رىگەيەۋە ئامانجى بەدەستەپىنانى ئەمانەى خوارەۋەيە (الخصري، ۲۰۰۲: ۲۴۳ - ۲۴۶):

۱- تا بتوانىت رىگرى لە روودانى قەيرانەكان بكرىت.

۲- رووبەرووبونەۋەى قەيرانەكان بە شىۋەيەكى كارا و كارىگەر.

۳- لابردي و نەھىشتنى كارىگەرىيە نەرتىبەكانى قەيرانەكە لەسەر كارمەندانى دامەزراۋە و جەماۋەرى دەرهۋەى دامەزراۋەكە.

۴- لىكەندەۋە و شىكردنەۋەى قەيرانە، كە بۆ ئەۋەى لە ئايندەدا سوودى لى ۋەربگىر.

ھەرۋەھا بەپۆبەردنى قەيران «پروسة و چالاكىيەكى كارگىرىي ي مەبەستدارە، كە لەسەر بنەماى پلان و پراھىتان، بە مەبەستى پىشبنىكردى قەيرانەكان و زانىنى (ھۆكارە ناوخوايى و دەرهكيبەكان، فاكترە كارىگەرەكان و لايەنە پەيوەندىدارەكان) ئەنجام دەدرىت. كە پىويستە بۆ ئەم مەبەستە سەرجم ئامراز و ھۆبەكان و پىداۋىستىيە بەردەستەكان بخرىنە كارەۋە، بۆ خۇپاراستن لە روودانى قەيران و چۆنىتىي شىۋازى رووبەرووبونەۋەى لە ھالەت و ئەگەرى روودان دا ، تاكوو بتوانىن ئارامى و ئۆقرەيى بپارىزىن و مەترسىي و ھەرەشەكانىش دووربخەينەۋە، ھاوكات ۋەرگرتنى پەند و وانە و ئەزمونى نوئ لىيان، بە مەبەستى باشتركردى شىۋازەكانى مامەلەكردىن لەگەل قەيرانەكانى ئايندەدا». (محەمەد، ۲۰۱۶: ۱۳۶)

لە كۆتايىدا دەگەين بەۋەى ، كە بەپۆبەردنى قەيران، پىويستى بە سىستەمىكى زانىارىي ي كارىگەر ھەيە، كە بتوانىت زانىارىي و داتاي درووست پىشكەش بە بەرپىرسانى ناو دامەزراۋەكە بكات، ھەرۋەھا ورد بىت و لە كاتى خۆيدا بەشدارى بكات لە زانىنى لاوازيەكان و كىشەكان بۆ ئەۋەى كارىكەن لەسەر رىگرىبىكردىن لە درووستبوونى قەيران يان بەپۆبەردنى لە ھەر قۇناغىكىدا.

۲- گىرنگىي پەيوەندىيە گىشتىيەكان لە دامەزراۋە ناھوكومىيەكان دا لە قۇناغەكانى بەپۆبەردنى قەيراندا

پەيوەندىيە گىشتىيەكان زانستىكە كە راستەۋخۆ پەيوەندىيە بە ھەل و مەرج و بارودۆخى نااسايى و كىشە و قەيران و بارودۆخى فشار و ناسەقامگىرىي و كارەسات و ھۆكارى ترەۋە ھەيە. بۆيە ئەرك و رۆلى ستراتىژىي پەيوەندىيە گىشتىيەكان بەروونى دەرتەكەۋىت، كە دامەزراۋەكان و بەتايىەت دامەزراۋە ناھوكومىيەكان رووبەرووى قەيرانىك ئەبنەۋە، كە مەترسىي لەسەر پىنگەيان و تواناي كاركردىن و كىپركى درووست ئەكات، ۋە قەيرانىش قۇناغى جياۋازى ھەيە، زۆربەى شارەزايان و پسپۆرانى بوارى پەيوەندىيە گىشتىيەكان قۇناغەكانى قەيران بۆ سى قۇناغى سەرەكىي دابەش ئەكەن ، كە ھەر قۇناغىكىش تايەتمەندىي و سرووستى بەپۆبەردنىكى جياۋازى ھەيە، لە رىي پىشنىيازى



جىيە جىكردنى بەرنامە و پلانى جياۋازەۋە، بۆيە شىكستىھىنان لە بەرپۆە بردنى ھەر قۇناغىك لەم سى قۇناغە ئەيىتە ھۆى تەشەنەسەندىن و ئاوسانى قەيرانەكە و دامەزراۋەكە ئەكەۋىت دۆخى مەترسىدارى گەۋرە و بەرپرسىيارىتى گەۋرەترەۋە. كە ئىدى پروسەى بەرپۆە بردن و برپاردانىش سەختەر و ئالۆزتر ئەبن، (Timothy, ۲۰۱۲: ۸) قۇناغەكانى قەيرانىش برىتىن لە:

۱- پىش روودانى قەيران: ئامانجى سەرەكىي لەم قۇناغەدا تىگەپىشتە لە ئەو ھۆكارانەى كە ئەبن بە ھۆى درووست بوون و روودانى قەيرانە، كە ئەركى بنەرەتىي پەيوەندىيە گىشتىيەكان برىتىن لە بنىاتنان و پەرەپىدانى سىستەمىكى زانىبارى كە ھەستىار بىت بەرامبەر بەو قەيرانە، كە ئىدارە بتوانىت پىشىبىنى قەيرانەكان بىكات بە شپۆەيەكى ستراتىيىانە، ھەرۋەھا قۇناغى پىش قەيران برىتىيە لە درووستكرنى پلانى بەرپۆە بردنى قەيرانەكان، ھەلبۇزاردن و راھىتانى تىمى بەرپۆە بردنى قەيرانەكان و كردنى مەشقەكان بۇ ئامادەكردنى تىمىكى تۆكمە و تاقىكردنەۋەى پلانى بەرپۆە بردنى قەيرانەكان. (Barton, ۲۰۰۱: ۴۰)

۲- لە كاتى روودانى قەيراندا: لەم قۇناغەدا بەرپۆە بەرى پەيوەندىيە گىشتىيەكان سەرنجى لەسەر پەرەپىدانى پلانى مەترسىدار يان چارەسەرى برىيە (بەدىيل)، كە بە پىى بارودۆخە تايبەتەكان بىت، لەم قۇناغەدا ستراتىيەكانى بەردەست ھەئەسەنگىزىن، ئامانج لىكى كەمكردنەۋەى مەترسىيە چاۋەرۋانكرۋەكانە بە كەمترىن ئاست بۇ سەر دامەزراۋەيەك، لىرەدا ئەۋەى ئالنگارىي بەردەم بەشى پەيوەندىيە گىشتىيەكانە پابەندبوونە بە پراكتىزەكردنى كارەكە بە پىى بنەما ستراتىيەكان. (العزازى، ۱۹۹۸: ۸۴).

۳- دۋاى روودانى قەيران: بەكۆتايىھاتن يان چارەسەر كوردنى قەيرانە، كە ئەرك، پلان و ستراتىيەتى پەيوەندىيە گىشتىيەكان كۆتايى نايەت، بەلكوۋ رەنگە زىاترىش بىت لە قۇناغەكانى پىش و سەرۋەختى روودانى قەيرانەكەدا، پەيوەندىيە گىشتىيەكان لە قۇناغى دۋاى كۆتايىھاتن يان كۆتايىھىنان بە قەيرانە، كە بەلكوۋ ھەئەسەنگاندىكى وردى ھەمەلايەنە ئەكات، كەۋاتە چارەسەر كوردنى قەيرانەكە ماناى كۆتايىھاتنى قەيرانەكە نىيە بە لاي بەشى پەيوەندىيە گىشتىيەكانەۋە، بەلكوۋ پرسىيارى گىنگى ھەيە و پىۋىستە ۋەلام بدىتەۋە ۋە ھەئەسەنگاندنى بۇ بكرىت، ھەموو ئەو پروسەنىش ئەبنە مەخزەندىكى گىنگى زانىبارى ي و رىنمايى ئەكرى ۋەك لايەنە ئەرئىيەكانى قەيرانەكە مامەلەى لەگەل بكرى لە ھەركاتىكى پىۋىست لە ئايندەدا بگەرپتەۋە بۆى. (Dyer, ۱۹۹۵: ۱۱۷)

بۆيە، پەيوەندىيە گىشتىيەكان لە دامەزراۋە ناھوكومىيەكان دا رۆلى گىنگ ئەگىرپ لە پالپىشتىكردنى قەۋارەكەيان و پەرەپىدانى دەرەفەتەكان بۇ ھاوكارىي و بەردەۋامىيان لە پلان و ئامانجەكانىاندا. پەيوەندىيە گىشتىيەكان لە ھەۋلەدان بۇ بەرپۆە بردنى قەيران لە قۇناغە جياۋازەكاندا، ھەتا بتوانن روۋبەرۋى بىنەۋە و دامەزراۋەكە و ناۋبانگ و ستراتىيەتى دامەزراۋەكە بە باشىي و دوور لە ھەر مەترسىيەك بەئىلنەۋە، بۆيە لە كۆيدا قەيران دامەزراۋەيەك بختە بەردەم ھەلبۇزاردىكى سەخت ئەو كاتە پەيوەندىيە گىشتىيەكان رۆلىكى گىنگى ئەبىت لە بەرامبەر قەيرانەكەدا، بە گرتنەبەرى رىۋشۋىنى گونجاۋ بە مەبەستى مامەلەكردن و بەرپۆە بردنى قەيرانەكە. (تويۇزەر)

۳- دامەزراۋە ناھوكومىيەكان

ئەكرى پىناسەى دامەزراۋەى ناھوكومىيە بەۋە بىكەين كە «كۆمەلىك وزەى مروىي و سەرچاۋەى دارايى، چ سرووشتىي بىت يان دارايى بىت يان ھەر شپۆەيەكى تر، كە خۇيان بە پىكھاتەيەكى دىبارىكرۋ و تايبەتەۋە سەرقال ئەكەن، بۇ ئەۋەى بگەن بەو ئامانجانەى كە مەبەستىانە. يان پىۋىستە لە پىشت دامەزراندنىانەۋە ئامانجىكى دىبارىكرۋ ھەبىت، كە لە ھەمان كاتدا بوارىكى گەۋرەيە بۇ كارلىكى كۆمەلايەتى، ھەرۋەھا پىشت بە مېتۆدى زانستى ئەبەستىت لە





خوئىندىن و پلاندانان و پەرەپىدان و چاوپىكەوتىن و پەرەپىدانى پروژەكان و توخمە بنەپەتتەكانى (خەلەك، شارەزايى، لىھاتوۋىيى و دارايى) و نەپتىيى سەرکەوتتەكەي لە روۋى سەرکردايەتتەكەيەۋەيە». (الھلبى، ۲۰۰۱: ۱۶) دامەزراۋەي ناھوكومىي «پىكھاتەيەكى كۆمەلەيەتتەيە، واتە يەكەكانى لە روۋى پىكھاتەيى و كارايىەۋە بەيەكەۋە گرىدارون، ھەرۋەھا كۆمەلەيەك چالاكى ئەكات لە پىناۋى پىشكەشكردنى خزمەتگوزارىيى و گەيشتن بە ئامانجەكانى. ھەرۋەھا دامەزراۋەي ناھوكومىي، ئەرك و ئامانجىكى ھەيە، بۇ گەيشتن بە و ئامانجانە دامەزراون، ھەر دامەزراۋەيەك بە مەبەستى بەرھەمپىنانى كالاكە يان پىشكەشكردنى خزمەتگوزارىيەك بۇ گەيشتن بە ھەندىك ئامانج دامەزراۋە، بۇيە ھەر دامەزراۋەيەك ئەركى پى سپىراۋە». (حنفى، ۲۰۰۰: ۱۵۱)

فەرھەنگى عەرەبىي (الشامل)، پىناسەي ئەكات بەۋەي، كە برىتتەيە لە «فەرەيى دامەزراۋەكان، بە واتاي كۆمەلە، پەيمانگە، كۆمپانىا... ھتە، كە بۇ مەبەستىكى كۆمەلەيەتتەي، خىرخوزاي يان ئابورىي دامەزراۋە». (القاموس العربى الشامل، ۱۹۹۷: ۵۱۷)

لە روانگەي تىروانىمان بۇ ئە و پىناسانەي كە باسكان و خانەرۋو ئەگەينە ئەۋەي، كە دامەزراۋە ناھوكومىيەكان لە خۆۋە درووست نابن، بەلكو ئەكەونە ژىر كارىگەريى ئە و ژىنگەيەي كارى تيا ئەكەن و دەرامەتەكانى پى ئەبەخشن و، پەيۋەستە بە كۆمەلەيەك خواست و ئامانج، كە كار ئەكەن بۇ بەدپەنپانىان، بۇيە دامەزراۋەي ناھوكومىيى لە كۆمەلەكەسەك پىك يەن، يەكيتتى يەكبونى ئامانج كۆيان ئەكاتەۋە، كە لەوانەيە قازانجكارىي بازگانە بىت، يان نا قازانجانە بىت، ياخود كۆمەلەيەتتەي، سىياسىي، ياخود خۇبەخشانە يان خزمەتگوزارىيە بىت.

بەشى سىيەم: لايەنى مەيدانى توپتەنەۋەكە

لەم بەشەدا، توپتەر ھەول ئەيات ئەنجامەكانى ۋەلام و تىگەيشتنەكانى بەرتوپتەن بۇ پىسارەكان و پىسەكان بخاتەرۋو، ھەرۋەھا لە چوارچىۋەي كارى پىراكتىكىدا و بەمەبەستى ئامادەكردنى فۆرمى راپرسىيى، بۇ توپتەنەۋە، كە بەشپۆەي كۆتايى و دەستىشانكردنى رۆلى پەيۋەندىيە گشتتەيەكان لە بەرپۆەبردنى قەيران لە دامەزراۋە ناھوكومىيەكان دا، توپتەر پاش ئامادەكردنى فۆرمى راپرسىيى، و پاش ئەۋەي لەلەيەن مامۆستاي سەرپەرتتارەۋە پەسەند كرا، توپتەر فۆرمى راپرسىيەكەي پىشكەش بە چەند پىسپۆرىكى شارەزاي بواري راگەياندىن و پەيۋەندىيە گشتتەيەكان و ئامار كىرد، بۇ پىداچوونەۋەي پىسارەكان بەمەبەستى دەرھىنانى راستىي لە رىگەي راستىي روالەتتەي (صدق الظاهري)، بۇ ھەلسەنگاندن، پىدانى سەرنجى پىويست، چاككردن، لابردين و دانانى ھەندىك بىرگە و پىسار.

توپتەر سەرجم تىببىنى و ھەلسەنگاندنەكانى بەبايەخەۋە خوئىندەۋە و جىبەجىي كىردن. دواتر لەژىر رۆشنايى راي پىسپۆران، دارىشتنەۋەي كۆتايى بۇ فۆرمەكە كىرد، پاشان رىژەي سەدىيى بۇ دەرھىنان، كۆي رىژەي سەدىيى سەرنجى ھەموو پىسپۆرەكانىش بە پىي ھاۋكىشەي ھۆلستى كىردە ۸۶٪، كەواتە تۈنرا پەسەند بىرەيت.

تەۋەرى يەكەم / خستتەرۋو زانىارىي يە تايەتەكان

۱- رەگەزى بەرتوپتەن:

۱ ھەلسەنگىنەرەن

۱- پ.ى.د. بەھادىن ئەھمەد مەھمەد

۲- پ.ى.د. ھۆشيار مزەفەر ەلى

۳- پ.ى.د. كاروان ەلى قادر

۴- پ.ى.د. ئەھمەد ەلمەغەرب

۵- د. سامان ەسەن ەللە

راگەياندىن / پەيۋەندىيە گشتتەيەكان / زانكۆي پۆلەتەككىي سلىمانى

راگەياندىن / پەيۋەندىيە گشتتەيەكان / زانكۆي سەلاھەدىن

راگەياندىن / مېدىي نوئ و سەرۆكى بەشى پەيۋەندىيە گشتتەيەكانى زانكۆي پۆلېتەكى سلىمانى

راگەياندىن / سەرۆكى بەشى پەيۋەندىيە گشتتەيەكان / زانكۆي گەشەپىدانى مروئى سلىمانى

ئامار و زانىارى - زانكۆي سلىمانى



ئەندامانى سامپلى توپۇنەوہى كە (۲۵) ئەنداميان لە رەگەزى مېن، (۱۵) ئەنداميشيان لە رەگەزى نېرن، بەمەش رەگەزى مېن رېژەي (۶۲.۵%) و رەگەزى نېر رېژەي (۳۷.۵%) سى سامپلى وەرگىراو پىكەدەهينن. لېرەدا دەرئەكەوېت كە لە پەيمانگەي ھەولېرى ناھوكومىي زۆرتىن رېژەي رەگەز لە رەگەزى مېن پىك دېت، كە ئەمەيش دەرخەرى ئەوہىيە، كە دەرەت دراوہ بە ئافرەتان و رەگەزى مېن بۆ كاركردن لە دامەزراوہ كەدا و پشتبەست بە توانا و كەسايەتپى خۆيان، ياخود ھۆكارى ئەم رېژەي ە ئەگەرپتەوہ بۆ ئەوہى، كە سالانە رېژەيەكى زۆر لە رەگەزى مېن سالانە لە زانكۆكان خويندن تەواو ئەكەن بەراورد بە رەگەزى مېن. پروانە خشتەي (۱)

| خشتەي (۱) دابەشبوونى بەرتوپۇنەوہى بە پىي رەگەز |          |             |       |
|--|----------|-------------|-------|
| رەگەز  | چەندبارە | رېژەي سەدپى | پلە   |
| نېر  | ۱۵       | ۳۷.۵%       | دووہم |
| مېن  | ۲۵       | ۶۲.۵%       | يەكەم |
| كۆي گشتىي                                      | ۴۰       | ۱۰۰%        |       |

۲- تەمەنى بەرتوپۇنەوہى:

ئەنجامەكان، ئاماژەن بۆ ئەوہى كە ئەو بەرتوپۇنەوہى تەمەنيان لە نيوان (۲۰ - ۲۹) سالىيدايە بە پلەي يەكەمى پىزبەندىيەكە ھاتوون بە رېژەي (۴۵%)، ئەوانەيشى تەمەنيان لە نيوان (۳۰ - ۳۹) سالىيدان بە پلەي دووہم دېن بە رېژەي (۴۰%)، ھەرۋەھا ئەوانەي تەمەنيان لە نيوان (۴۰ - ۴۹) سالىيدان لە پلەي سىيەمدان بە رېژەي (۱۲.۵%)، ئەوانەيشى تەمەنيان لە (۵۰ سال زياترن)، لە پلەي چوارەمدايە و بە رېژەي (۲.۵%). ئەم خشتە و ئەنجامە دەرپدەخات، كە لە دامەزراوہ كەدا، بە رېژەيەكى زۆر دەرەت بە گەنجانى تەمەن (۲۰ بۆ ۲۹ سال) رەخسپندراوہ، ئەمەيش بۆ ئەوہ ئەگەرپتەوہ، كە دامەزراوہكە پىويستى بە كەسانى گەنج و چالاک و پىر وزە ھەيە، بۆ ئەوہى بتوانن بەئاسانى كاروبارى دامەزراوہكەيان بەباشى راپەرپىنن و بتوانن دامەزراوہكەيان لە ئامانجەكانيان نىك بكنەوہ. پروانە خشتەي (۲)

| خشتەي (۲) دابەشبوونى بەرتوپۇنەوہى بە پىي تەمەن |          |             |        |
|--|----------|-------------|--------|
| تەمەن  | چەندبارە | رېژەي سەدپى | پلە    |
| ۲۰ - ۲۹  | ۱۸       | ۴۵%         | يەكەم  |
| ۳۰ - ۳۹  | ۱۶       | ۴۰%         | دووہم  |
| ۴۰ - ۴۹  | ۵        | ۱۲.۵%       | سىيەم  |
| ۵۰ - زياتر                                     | ۱        | ۲.۵%        | چوارەم |
| كۆي گشتىي                                      | ۴۰       | ۱۰۰%        |        |

تەوہرى دووہم/ رۆلى پەيوەندىيە گشتىيەكان لە قۇناغەكانى قەيراندا لە دامەزراوہ ناھوكومىيەكان دا



يەكەم / رۆلى پەيوەندىيە گشتىيە كان لە پيش روودانى قەيراندا

| خشتەى (۳) |             |          |          |  |
|-----------|-------------|----------|----------|--|
| پلە       | رېژەى سەدىى | چەندبارە | گۆراۋ    | پرگەكان  |
| يەكەم     | ۸۰%         | ۳۲       | هاورام   | ۱<br>کردنى توپژىنەۋە و راپرسى بۆ ۋەرگرتنى زانىارىى لە كارمەندانى دامەزراۋەكە بۆ چۆنىيەتى بەرپۆۋەبردن و رووبەرووبونەۋەى قەيرانەكە پيش روودانى                   |
| سىيەم     | ۵%          | ۲        | نازانم   |  |
| دوۋەم     | ۱۵%         | ۶        | هاورانىم |  |
| يەكەم     | ۸۰%         | ۳۲       | هاورام   | ۲<br>ئاگاداركدنەۋەى كارگېرىى دامەزراۋەكە و سەرجم كارمەندانى دامەزراۋەكە لە ئەگەرى روودانى قەيران   |
| سىيەم     | ۷.۵%        | ۳        | نازانم   |  |
| دوۋەم     | ۱۲.۵%       | ۵        | هاورانىم |  |
| يەكەم     | ۷۵%         | ۳۰       | هاورام   | ۳<br>دانانى بەرنامە و پلانى ستراتىيى بۆ پيشىيىكىردنى روودانى قەيران و ئامادەكارى بۆ بەرپۆۋەبردنى و رووبەرووبونەۋەى   |
| سىيەم     | ۷.۵%        | ۳        | نازانم   |  |
| دوۋەم     | ۱۷.۵%       | ۷        | هاورانىم |  |
| يەكەم     | ۷۲.۵%       | ۲۹       | هاورام   | ۴<br>درووستكرنى ھەماھەنگى و لىكتىگەيشتن و پەيوەندى باش لە نيوان كارگېرىى دامەزراۋەكە و كارمەنداندا بۆ دۆزىنەۋەى چارەسەرىكى گونجاۋ بۆ كيشەكان و رووبەرووبونەۋەى |
| سىيەم     | ۱۲.۵%       | ۵        | نازانم   |  |
| دوۋەم     | ۱۵%         | ۶        | هاورانىم |  |
| يەكەم     | ۵۵%         | ۲۲       | هاورام   | ۵<br>تەرخانكرنى تواناى ماددى (بوودجەى پيويست) و درووستكرنى ژوورى ئۆپەراسيۆن و راھىنانى تىمى تايبەت بۆ رېگرتن لەروودانى قەيرانەكان                              |
| دوۋەم     | ۳۰%         | ۱۲       | نازانم   |  |
| سىيەم     | ۱۵%         | ۶        | هاورانىم |  |

۱- كرنى توپژىنەۋە و راپرسى بۆ ۋەرگرتنى زانىارىى لە كارمەندانى دامەزراۋەكە بۆ چۆنىيى بەرپۆۋەبردن و رووبەرووبونەۋەى قەيرانەكە پيش روودانى

لە پلەى يەكەمدا و بە رېژەى (۸۰%) بەرتوپژان ھاورابوون كە بەلئ بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان لە دامەزراۋەكەدا توانويىتى كار لەسەر ئەو رۆلەى بكات، لە پلەى دوۋەمدا و بە رېژەى (۱۵%) ھاورانەبوون لەبارەى ئەو رۆلەى بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكانى دامەزراۋە، كە ھەرۋەھا لە پلەى سىيەمدا و بە رېژەى (۵%) گومانىان ھەبوۋە لەۋەى كە بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان، ھەستن بە كرنى توپژىنەۋە و راپرسى بۆ ۋەرگرتنى زانىارىى لە كارمەندانى دامەزراۋە، كە بۆيە بژاردەى (نازانم) يان ھەبژاردوۋە.

۲- ئاگاداركدنەۋەى كارگېرىى دامەزراۋەكە و سەرجم كارمەندانى دامەزراۋەكە لە ئەگەرى روودانى قەيران



له پلهى يه كه مدا و به رىژهى (۸۰٪) بهرتويژان هاوپابوون كه بهلى بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كان له دامه زراوه كه دا توانويوتى كار له سهر ئه و رۆلهى بكات، له پلهى دووه مدا و به رىژهى (۱۲.۵٪) هاوپرانه بوون، ههروه ها له پلهى سييه مدا و به رىژهى (۷.۵٪) گومانيان هه بووه له وهى كه بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كان، ههستن به ئاگادار كرده وهى كارگيرى دامه زراوه كه و سهرجه م كارمندانى دامه زراوه، كه بويه بژاردهى (نازانم) يان هه لباردوه.

۳- دانانى بهرنامه و پلانى ستراتىژى بۇ پيشبيني كردنى روودانى قهيران و ئاماده كارى بۇ بهرپوه بردنى و پوهه پروبوونه وهى له پلهى يه كه مدا و به رىژهى (۷۵٪) بهرتويژان هاوپابوون كه بهلى بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كان له دامه زراوه كه دا توانويوتى كار له سهر دانانى بهرنامه و پلانى ستراتىژى بۇ پيشبيني كردنى روودانى قهيران بكات، له پلهى دووه مدا و به رىژهى (۱۷.۵٪) هاوپرانه بوون له بارهى ئه و رۆلهى بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كانى دامه زراوه، كه له پلهى سييه مدا و به رىژهى (۷.۵٪) گومانيان هه بووه له وهى كه بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كان، ههستن به دانانى بهرنامه و پلانى ستراتىژى بۇ پيشبيني كردنى روودانى قهيران، بويه بژاردهى (نازانم) يان هه لباردوه.

۴- درووستكرنى هه ماههنگى و لىكتيگه يشتن و پهيوه ندىي باش له نيوان كارگيرى دامه زراوه كه و كارمنداندا بۇ دۆزينه وهى چاره سهرىكى گونجاو بۇ كيشه كان و رووبه پروبوونه وهى ان له پلهى يه كه مدا و به رىژهى (۷۲.۵٪) بهرتويژان هاوپابوون، له پلهى دووه مدا و به رىژهى (۱۵٪) هاوپرانه بوون له بارهى ئه و رۆلهى بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كانى دامه زراوه، كه ههروه ها له پلهى سييه مدا و به رىژهى (۱۲.۵٪) بژاردهى (نازانم) يان هه لباردوه.

۵- ته رخانكردنى تواناي ماددى (بوودجهى پيوست) و درووستكرنى ژوورى ئۆپه راسيؤن و راهينانى تيمى تاييهت بۇ پيكرتن له روودانى قهيرانه كان

له پلهى يه كه مدا و به رىژهى (۵۵٪) بهرتويژان هاوپابوون، له پلهى سييه مدا و به رىژهى (۱۵٪) هاوپرانه بوون له بارهى ئه و رۆلهى بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كانى دامه زراوه، كه ههروه ها له پلهى دووه مدا و به رىژهى (۳۰٪) گومانيان هه بووه له وهى كه بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كان، ئه و رۆله به باشى جييه جى بكات بويه بژاردهى (نازانم) يان هه لباردوه.

له خشتهى ژماره (۳) دا كه تاييهت به برگه كانى پهيوه ندىدار به ته وهرى (رۆلى پهيوه ندىيه گشتيه كان له پيش روودانى قهيراندا)، ده رته كه ويئت، برگه يه كه م (كردنى تويژينه وه و راپرسىي بۇ وه رگرتنى زانباريى له كارمندانى دامه زراوه كه بۇ چۆنيتيى بهرپوه بردن و پوهه پروبوونه وهى قهيرانه كه پيش روودانى) و برگه ي دووه م (ئاگادار كرده وهى كارگيرى دامه زراوه كه و سهرجه م كارمندانى دامه زراوه كه له ئه گهرى روودانى قهيران)، زۆرترين پيژه يان وه رگرتووه، كه برىتياه له (۸۰٪). ئه م عيش ئه وه پيشان ئه يات، كه له روانگه ي بهرتويژانه وه، بهشى پهيوه ندىيه گشتيه كان له دامه زراوه كه دا، به م دوو رۆله زۆر هه لدهستن، به كردنى تويژنه وه و ئاگه دار كرده وهى كارگيرى و سهرجه م كارمندانى دامه زراوه، كه ئه م دوو رۆله يش بۇ خۆي گرنگيى و به هاى خۆي هه يه، چونكه وا ئه كات، راستگويى و دل سۆزى دامه زراوه كه بۇ كارمندان پيشانبات، بۇ به ره ويپشچوونى دامه زراوه كه و گرنگييدان به را و بۆچوونى كارمندان بۇ بهرپوه بردنى قهيران، كه هانده ره بۇ ئه وهى كارمندان دل سۆزانه تر كار بكهن و دامه زراوه كه به هى خويان بزنان.



دووهم/ رۆلی په یوه ندییه گشتیه کان له کاتی روودانی قهیراندا

| خشته ی (٤) |              |          |          |          |   |
|------------|--------------|----------|----------|----------|---|
| پله        | رێژهی سه دیی | چه نباره | گۆراو    | برگه کان |   |
| یه کهم     | %٧٥          | ٣٠       | هاورام   | ١        | ئاگادارکردنه وهی کارگێری دامه زراوه که و کارمه ندان له کاتی روودانی قهیراندا  |
| دووهم      | %١٢.٥        | ٥        | نازانم   |          |   |
|            | %١٢.٥        | ٥        | هاورانیم |          |   |
| یه کهم     | %٧٠          | ٢٨       | هاورام   | ٢        | کردنی کۆبوونه وه و پراویژکردن به کارمه ندانی دامه زراوه که بۆ چۆنییه تی به پێوه بردنی قهیرانه که و دانانی رێگه چاره و جێگه وه کان (ئه لته رناتیف- به دیل) بۆ چۆنییه تی رووبه روو بوونه و یان و زوو کۆنترۆلکردنیان |
| سێهه م     | %١٢.٥        | ٥        | نازانم   |          |   |
| دووهم      | %١٧.٥        | ٧        | هاورانیم |          |   |
| یه کهم     | %٦٥          | ٢٦       | هاورام   | ٣        | دیاریکردنی ئامرازه کانی په یوه ندی و گه یاندن بۆ ئاگادارکردنه وهی جه ماوه ری ناوه وه و ده ره وهی دامه زراوه که له کاتی روودانی قهیراندا   |
| دووهم      | %٢٧.٥        | ١١       | نازانم   |          |   |
| سێهه م     | %٧.٥         | ٣        | هاورانیم |          |   |
| یه کهم     | %٦٢.٥        | ٢٥       | هاورام   | ٤        | پێکه ینانی تیم بۆ تێگه یشتن له هۆکاره کانی روودانی قهیران و شیکردنه وهی زانیاریه کان و پێشکه ش کردنی بېرۆکه ی داھینه رانه بۆ کارگێری بالای دامه زراوه که  |
| دووهم      | %٢٠          | ٨        | نازانم   |          |   |
| سێهه م     | %١٧.٥        | ٧        | هاورانیم |          |   |

١- ئاگادارکردنه وهی کارگێری ی دامه زراوه که و کارمه ندان له کاتی روودانی قهیراندا

له پله ی یه کهمدا و به رێژه ی (%٧٥) به رتویژان هاو پابوون که به لێ به شی په یوه ندییه گشتیه کان له دامه زراوه که دا توانیویتی هه ستیت به کردنی ئه و رۆله، له پله ی دووه مدا و به رێژه ی (%١٢.٥) هاو پانه بوون له باری ئه و رۆله ی به شی په یوه ندییه گشتیه کانی دامه زراوه، که ههروه ها هه ر له پله ی دووه مدا و به رێژه ی (%١٢.٥) گومانیان هه بووه له وهی که به شی په یوه ندییه گشتیه کان، هه ستن به جێبه جێکردنی ئه و رۆله، بۆیه بژارده ی سێهه میان هه لبژاردووه که (نازانم) ه.



۲- كۆبۆنەوه و پراوژىكردن به كارمەندانى دامەزراوه كه بۇ چۆنئىتى به پۆه بۆردنى قەيرانه كه و دانانى رېگه چاره و جېگه وه كان (ئه لته رناتىف - به دىل) بۇ چۆنئىتى رووبه رووبونەوهى ان و زوو كۆتۆرۆلكرديان له پلهى يه كه مدا و به رېژهى (۷۰٪) به رتوئۆژان هاوپابوون كه به لئى به شى په يوه ندىيه گشتيه كان له دامەزراوه كه دا توانيوئىتى كار بكات بۇ كۆردنى ئەو رۆله، له پلهى دووه مدا و به رېژهى (۱۷.۵٪) هاوپرانه بوون له بارهى ئەو رۆلهى به شى په يوه ندىيه گشتيه كانى دامەزراوه، كه ههروه ها له پلهى سئيه مدا و به رېژهى (۱۲.۵٪) گومانىان هه بووه له وهى كه به شى په يوه ندىيه گشتيه كان، ئەو رۆله به باشى جئيه جئى بكن بۆيه بژاردهى (نازانم) يان هه لئى بژاردوو. ۳- ديارىكردى ئامرازه كانى په يوه ندى و گه ياندىن بۇ ئاگادار كۆردنه وهى جه ماوه رى ناوه وه و دهره وهى دامەزراوه كه له كاتى روودانى قهيراندا

له پلهى يه كه مدا و به رېژهى (۶۵٪) به رتوئۆژان هاوپابوون، كه به شى په يوه ندىيه گشتيه كان له دامەزراوه كه دا توانيوئىتى كار له سهر ديارىكردى ئامرازه كانى په يوه ندى و گه ياندىن بۇ ئاگادار كۆردنه وهى جه ماوه رى ناوه وه و دهره وهى دامەزراوه كه له كاتى روودانى قهيراندا بكات، له پلهى سئيه مدا و به رېژهى (۷.۵٪) هاوپرانه بوون له بارهى ئەو رۆلهى به شى په يوه ندىيه گشتيه كانى دامەزراوه، كه ههروه ها له پلهى دووه مدا و به رېژهى (۲۷.۵٪) گومانىان هه بووه له وهى كه به شى په يوه ندىيه گشتيه كان، هه ستن به جئيه جئى كۆردنى ئەو رۆله بۆيه بژاردهى (نازانم) يان هه لئى بژاردوو. ۴- پئكه پئانى تيم بۇ تئگه يشتن له هۆكاره كانى روودانى قهيران و شى كۆردنه وهى زانيارى يه كان و پئشكه شكردى بىرۆكهى داهئنه رانه بۇ كارگيرى ي بالآى دامەزراوه كه

له پلهى يه كه مدا و به رېژهى (۶۲.۵٪) به رتوئۆژان هاوپابوون كه به لئى به شى په يوه ندىيه گشتيه كان له دامەزراوه كه دا توانيوئىتى كار بكات له سهر ئەو رۆله، له پلهى دووه مدا و به رېژهى (۲۰٪) گومانىان هه بووه له وهى كه به شى په يوه ندىيه گشتيه كان، ئەو رۆله به باشى جئيه جئى بكن بۆيه بژاردهى (نازانم) يان هه لئى بژاردوو. ههروه ها له پلهى سئيه مدا و به رېژهى (۱۷.۵٪) هاوپرانه بوون له بارهى ئەو رۆلهى به شى په يوه ندىيه گشتيه كانى دامەزراوه كه.

له خشتهى ژماره (۴) دا كه تايبه ته به برگه كانى په يوه ندىدار به ته وه رى (رۆلى په يوه ندىيه گشتيه كان له كاتى روودانى قهيراندا)، دهرئه كه وئىت، له سهر بنه ماى وه لأم و ئەو ئەنجامانهى كه له رېگهى وه لأمى به رتوئۆژانه وه توئۆزه پئى گه يشتوو، به لئى به شى په يوه ندىيه گشتيه كان له دامەزراوه كه دا توانيوئىتى ئەو رۆله بگيرت، بۇ به رتوئۆ بۆردنى قهيران له سهر وختى رودانىدا، ههروه ها به رزترين رېژهى برگه كانى ته وه رى (رۆلى په يوه ندىيه گشتيه كان له كاتى روودانى قهيراندا) برئيه له (ئاگادار كۆردنه وهى كارگيرى ي دامەزراوه كه و كارمەندان له كاتى روودانى قهيراندا)، كه رېژهى (۷۵٪)، وه رگرتوو، به لأم ئەم رېژهى ه كه مته به راورد به برگهى ئاگه دار كۆردنه وهى كارگيرى ي و سه رجه م كارمەندانى دامەزراوه كه له پئش روودانى قهيراندا، ئەمەيش ئەوه دهره خات، كه به شى په يوه ندىيه گشتيه كان له پئش روودانى قهيراندا به رېژهه كى زياتر (۸۰٪) كارمەندانى دامەزراوه كه ئاگه دار ئە كاته وه له ئەگه رى روودانى قهيران هه تا له سهروه ختى روودان دا .





سێیه م / رۆلى په یوه ندىیه گشتیه كان له دواى روودانى قهیراندا

| خشته ی (۵) |               |           |          |   |
|------------|---------------|-----------|----------|---|
| پله        | رێژه ی سه دیی | چه ندهاره | گۆراو    | برگه كان  |
| ۱          | ۶۷.۵%         | ۲۷        | هاورام   | دووباره رێكخستنه وهى دۆخى ناوخۆیى دامه زراوه كه و كردنى توێژینه وه له سه ر راي گشتیى له ناوخۆ و ده ره وهى دامه زراوه كه دا  |
|            | ۱۵%           | ۶         | نازانم   |   |
|            | ۱۷.۵%         | ۷         | هاورانیم |   |
| ۲          | ۶۵%           | ۲۶        | هاورام   | كه مكر دنه وهى ئه و كار یگه ر یانه ی كه قهیرانه كه له سه ر بارودۆخ و ده روونى چه ماوه رى ناوه وه و ده ره وهى دامه زراوه كه ی درووست كردوه                                   |
|            | ۱۷.۵%         | ۷         | نازانم   |   |
|            | ۱۷.۵%         | ۷         | هاورانیم |   |
| ۳          | ۶۲.۵%         | ۲۵        | هاورام   | كار كردن و هه وڵدان بۆ دانانى به رنامه و پلانیک بۆ درووست كردنه وهى ناوبانگ و وێنه ی دامه زراوه كه به شیوه یه كى جوان و درووست  |
|            | ۲۰%           | ۸         | نازانم   |   |
|            | ۱۷.۵%         | ۷         | هاورانیم |   |
| ۴          | ۶۲.۵%         | ۲۵        | هاورام   | هه لسه نگاندى ورد و ته واو بۆ ئه و پلانه ی بۆ چاره سه ركردن و رووبه روو بوونه وهى قهیرانه كه گیارونه ته به ر و ئاستى كار یگه ر یه كه ی به وه رگرتنى را و سه رنجى كارمه ندان |
|            | ۱۵%           | ۶         | نازانم   |   |
|            | ۲۲.۵%         | ۹         | هاورانیم |   |
| ۵          | ۷۵%           | ۳۰        | هاورام   | هه وڵدان بۆ رێگ ر یی كردن له درووست بوونه وهى قهیران یان قهیرانى هاوشیوه به گرتنه به رى رێوشوینى گونجاو به هه ماهه نگی له گه ل كار گ ر ییى بالآ و كارمه ندانى دامه زراوه كه |
|            | ۱۰%           | ۴         | نازانم   |   |
|            | ۱۵%           | ۶         | هاورانیم |   |

۱- دووباره رێكخستنه وهى دۆخى ناوخۆیى دامه زراوه كه و كردنى توێژینه وه له سه ر راي گشتیى له ناوخۆ و ده ره وهى دامه زراوه كه دا

له پله ی یه كه مدا و به رێژه ی (۶۷.۵%) به ر توێژان هاو رابوون كه به لى به شى په یوه ندىیه گشتیه كان له دامه زراوه كه دا



توانىۋىتى كار لەسەر ئەو رۆلەى بىكات، لە پلەى دوۋەمدا و بە رىژەى (۱۷.۵%) ھاۋرپانەبوون لەبارەى ئەو رۆلەى بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكانى دامەزراۋە، كە ھەرۋەھا لە پلەى سىيەمدا و بە رىژەى (۱۵%) گومانىان ھەبوۋە لەۋەى كە بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان بەو رۆلە ھەستىن، يان زانىيارىيى يىۋىستىيان نەبوۋە، بۆيە بژاردەى (نازانم) يان ھەلبژاردوۋە.

۲- كەمكردنەۋەى ئەو كارىگەرىيانەى كە قەيرانەكە لەسەر بارودۆخ و دەروونى جەماۋەرى ناۋەۋە و دەرەۋەى دامەزراۋەكەى درووست كردوۋە

لە پلەى يەكەمدا و بە رىژەى (۶۵%) بەرتوۋىژان ھاۋرپانەبوون كە بەلئى بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان لە دامەزراۋەكەدا توانىۋىتى كار لەسەر ئەو رۆلە بىكات، لە پلەى دوۋەمدا و بە رىژەى (۱۷.۵%) ھاۋرپانەبوون لەبارەى ئەو رۆلەى بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكانى دامەزراۋە، كە ھەرۋەھا ھەر لە پلەى دوۋەمدا و بە رىژەى (۱۷.۵%) گومانىان ھەبوۋە لەۋەى كە بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان، ئەو رۆلە بەباشى جىيەجى بىكەن يان زانىيارىيى يىۋىستىيان نەبوۋە بۆيە بژاردەى (نازانم) يان ھەلبژاردوۋە.

۳- كار كىردن و ھەۋلدىن بۇ دانانى بەرنامە و پلانئىك بۇ درووستكردنەۋەى ناۋبانگ و وئىنەى دامەزراۋەكە بە شىۋەيەكى جوان و درووست

لە پلەى يەكەمدا و بە رىژەى (۶۲.۵%) بەرتوۋىژان ھاۋرپانە كە بەلئى پەيوەندىيە گشتىيەكان ئەم رۆلەى گىپراۋە، لە پلەى دوۋەمدا و بە رىژەى (۲۰%)، بژاردەى (نازانم) يان ھەلبژاردوۋە، لە پلەى سىيەمدا و بە رىژەى (۱۷.۵%) لەبارەى كار كىردن و ھەۋلدىن پەيوەندىيە گشتىيەكان بۇ دانانى بەرنامە و پلانئىك بۇ درووستكردنەۋەى ناۋبانگ و وئىنەى دامەزراۋەكە بە شىۋەيەكى جوان و درووست ھاۋرپانە.

۴- ھەلسەنگاندنى ورد و تەۋاۋ بۇ ئەو پلانانەى بۇ چارەسەركىردن و روۋبەروۋبوۋنەۋەى قەيرانەكە گىراۋنەتەبەر و ئاستى كارىگەرىيەكەى بە ۋەرگرتنى را و سەرنجى كارمەندان

لە پلەى يەكەمدا و بە رىژەى (۶۲.۵%) بەرتوۋىژان ھاۋرپانە كە بەلئى پەيوەندىيە گشتىيەكان ئەم رۆلەى گىپراۋە، لە پلەى دوۋەمدا بە رىژەى (۲۲.۵%) ھاۋرپانە، لە پلەى سىيەمدا و بە رىژەى (۱۵%)، بژاردەى (نازانم) يان ھەلبژاردوۋە. ۵- ھەۋلدىن بۇ رىگىيىكىردن لە درووستبوۋنەۋەى قەيرانە يان قەيرانى ھاۋشپوۋە بە گرتنەبەرى رىۋشۋىنى گونجاۋ بە ھەماھەنگى لەگەل كارگىپىيى باالا و كارمەندانى دامەزراۋەكە

لە پلەى يەكەمدا و بە رىژەى (۷۵%) بەرتوۋىژان ھاۋرپانە، كە بەلئى ھەۋلى راستىيە (جىدى) ھەيە لەلايەن پەيوەندىيە گشتىيەكان بۇ رىگىيىكىردن لە دوۋبارە درووستبوۋنەۋەى ھەر قەيرانئىك لە دامەزراۋەكەدا، لە پلەى دوۋەمدا و بە رىژەى (۱۵%) ھاۋرپانەبوون لەبارەى ئەو رۆلەى بەشى پەيوەندىيە، ھەرۋەھا لە پلەى سىيەمدا و بە رىژەى (۱۰%) بژاردەى (نازانم) يان ھەلبژاردوۋە.

لە خستەى ژمارە (۵)دا كە تايبەتە بە بىرگەكانى پەيوەندىيدار بە تەۋەرى (رۆلى پەيوەندىيە گشتىيەكان لە دۋاى روۋدانى قەيراندا)، دەرئەكەۋىت، بىرگەى پىنجەم (ھەۋلدىن بۇ رىگىيىكىردن لە درووستبوۋنەۋەى قەيرانە يان قەيرانى ھاۋشپوۋە بە گرتنەبەرى رىۋشۋىنى گونجاۋ بە ھەماھەنگى لەگەل كارگىپىيى باالا و كارمەندانى دامەزراۋەكە) و بىرگەى يەكەم (دوۋبارە پىنخستەنەۋەى دۆخى ناۋخۆيى دامەزراۋەكە و كىردنى توۋىژىنەۋە لەسەر راي گشتىيى لە ناۋخۆ و دەرەۋەى دامەزراۋەكەدا)، زۆرتىن رىژەيان ۋەرگرتوۋە، كە بىرىيە لە (۷۵%) و (۶۷%). ئەمەيش ئەۋە پىشان ئەيات، كە لە روانگەى بەرتوۋىژانەۋە، بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان لە دامەزراۋەكەدا، بەم دوو رۆلە زۆر ھەلدەستىن، بە



هەولدان بۆ رىگرييكردن لە درووستبوونەۋەى قەيران و دووبارە رىكخستەۋەى دۆخى ناوۆى دامەزراۋەكە و كردنى توۆزىنەۋە لەسەر راي گشتىي، ئەم دوو رۆلەيش بۆ خۆى گرنىگى و بەهاى خۆى هەيە، چونكە نىشاندهرى ئەۋەيە، كە دامەزراۋەكە بايەخ بە بەرژەۋەندىيەكانى جەماۋەرى ناۋەۋە و دەروەى دامەزراۋەكە ئەيات و، راۋبۆچوونى ئەۋانى پى گرنىگە بۆ بەرپۆەبردنى قەيران و بەرەۋپىشچوونى دامەزراۋە، كە هەرۋەها يارمەتى دەرى كارگىرپى و بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان ئەبن بۆ ئەۋەى بە خىرايى و بە كەمترىن زيان لەۋ قەيرانە رزگاربان بىت و بەرپۆەى بىەن. ئەنجام

لە كۆتايى توۆزىنەۋەكەدا، توۆزەر بەم ئەنجامانە گەشتوۋە:

۱- لە ئەنجامدا دەركەوت، كە پەيوەندىيە گشتىيەكان لە پىش روودانى قەيراندا بەرپۆەى (۸۰٪) گرنىگان بە كردنى توۆزىنەۋە و راپرسىي، بۆ ۋەرگرتنى زانباريى لە كارمەندانى دامەزراۋەكە بۆ چۆنىيەتى بەرپۆەبردن و پووبەرووبوونەۋەى قەيرانەكە پىش روودانى و، ئاگاداركدنەۋەى كارگىرپى دامەزراۋەكە و سەرجم كارمەندانى دامەزراۋەكە، لە ئەگەرى روودانى قەيران داۋە. ئەمەيش ئەۋە پىشان ئەيات، كە كردن و بايەخدان بەم دوو رۆلە، گرنىگى و بەهاى خۆى هەيە، چونكە ۋا ئەكات، راستگۆيى و دلسۆزىي دامەزراۋەكە بۆ كارمەندان پىشان بات، بۆ بەرەۋپىشچوونى دامەزراۋەكە و گرنىگىدان بە را و بۆچوونى كارمەندان بۆ بەرپۆەبردنى قەيران، كە هاندەرە بۆ ئەۋەى كارمەندان دلسۆزانەتر كار بكەن و دامەزراۋەكە بە ھى خۆيان بزەن.

۲- توۆزىنەۋەكە دەريخستوۋە لە كاتى روودانى قەيراندا، پەيوەندىيە گشتىيەكان زياتر بايەخى داۋە بە ئاگاداركدنەۋەى كارگىرپى دامەزراۋەكە و كارمەندانى بەرپۆەى (۷۵٪) و، كردنى كۆبوونەۋە و راۋبۆكردن بە كارمەندانى دامەزراۋەكە بۆ چۆنىيەتى بەرپۆەبردنى قەيرانەكە بەرپۆەى (۷۰٪)، هەرۋەها ديارىكردى ئامرازەكانى پەيوەندى و گەياندى بۆ ئاگاداركدنەۋەى جەماۋەرى ناۋەۋە و دەروەى دامەزراۋەكە.

۳- لە داۋى قەيرانىشدا، پەيوەندىيە گشتىيەكان بەرپۆەيەكى بەرز (۷۵٪) بايەخيان داۋە بە هەولدان بۆ رىگرييكردن لە درووستبوونەۋەى قەيران، يان قەيرانى هاوشىۋە؛ بە گرتنەبەرى رىوشوئىي گونجاۋ بە هەماهەنگى لەگەل كارگىرپى بالآ و كارمەندانى دامەزراۋەكە. هەرۋەها روونكدنەۋە لە بارەى ئەۋە قەيرانەى كە رووى دابوو و تووشى دامەزراۋەكە بووبوو و، دلىيىدان بە راي گشتىي و جەماۋەرى ناۋەۋە و دەروەى دامەزراۋەكە و دلىياكردنەۋەى سەرجم كارمەندان لە چارەسەركدنى قەيرانەكە.

۴- لە ئەنجامى ئەۋە راپرسىيەى كە كراۋە، ئەۋە روون ئەبىتەۋە. كە بەرپۆەبردنى قەيران لە (پەيمانگەى هەولپىرى ناھوكومىي) لە قۆناغى پىش روودان دا و لە داۋى روودان دا، توانراۋە بەشپۆەيەكى زۆر باش و بە ئاستىكى زۆر بەرز لەلايەن دامەزراۋەكە و بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكانى دامەزراۋەكە بەرپۆەبىرپىت، واتە لە قۆناغى كاتى روودانى قەيراندا، هىۋاشتر و لاۋاتر بەراۋرد بەۋ دوو قۆناغەى تر ئەتوانرپىت قەيرانەكە بەرپۆەبىرپىت.

## راسپاردە:

۱- پىويستە دامەزراۋە ناھوكومىيەكان بۆ بەرپۆەبردنى قەيران و باشتر جىيەجىكردى ستراتىيژ و بەرنامەكانيان، گرنىگى زياتر بە بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكان بەدەن.

۲- دامەزراۋە ناھوكومىيەكان كەسانى پسپۆر و شارەزا، لە بەشى پەيوەندىيە گشتىيەكاندا داھەزرىن، بۆ ئەۋەى بتوانن ئەركەكانيان بەشپۆەيەكى باش راپەرىنن و، بتوانن بن بە ھۆكارپىك بۆ بەرپۆەبردنى قەيران لە ھەر سى



قۇناغەكەيدا، ھەرۈھە سەرخستنى دامەزراۋەكان و گەياندىيان بەو ئامانجانەى كە مەبەستىانە.  
 ۳- لە دامەزراۋە ناھوكومىيەكان دا، بوودجە و تۈانا ماددىي و مەنەوييەكان و كردنەوهى خول و راھىتان بۆ كارمەندانى  
 بواری پەيوەندىيە گشتىيەكانى ناو دامەزراۋەكە فەراھەم بکړیت، بۆ ئەوهى باشتەر ھەستەن بە كردنى توپژىنەوه و  
 لىكۆلئىنەوه، بە مەبەستى بەرپۆهبردنى قەيران و ناسىنى سرووشت و ھۆكارەكانى روودانى قەيران.

### پىشيازەكان:

۱- توپژەرانى تر بە رىگە و رىيازى تر، كە بەدواداچوون و توپژىنەوهى زانستى دەربارەى رۆلى پەيوەندىيە گشتىيەكان  
 لە بەرپۆهبردنى قەيران لە دامەزراۋەكاندا بە گشتىيە و دامەزراۋە ناھوكومىيەكان بە تايبەتسى بکەن، چونكە توپژىنەوه  
 لەم بواردەدا بە زمانى كوردىي زۆر كەمە.  
 ۲- توپژەران، بە توپژىنەوهى زانستى ھاوکار بن، بۆ زياتر روونكردنەوه و خستنەرووى زانبارىي و چارەسەرى گونجاو  
 و گرنگ، بۆ بواری بەرپۆهبردنى قەيران، تا كىتبخانەى ناوئەندە ئەكادىمىيەكان دەولەمەندتر بىت و، دامەزراۋەكان  
 ئاساتر چارەسەر بۆ كىشە و قەيرانى درووستبوو بدۆزنەوه و بەرپۆهوى بىەن.

### ملخص البحث

هذا البحث من النوع الوصفي المسحي، استخدم الباحث المنهج المسحي للحصول على بيانات ومعلومات تفصيلية  
 حول موضوع البحث، وكان ثلاثة وعشرون (23) من عينة الدراسة معلمين وسبعة عشر (17) موظفاً. المشكلة الرئيسية  
 للدراسة هي الدور غير الواضح للعلاقات العامة في إدارة الأزمات في جميع المراحل الثلاث (قبل وأثناء وبعد) في  
 المنظمات غير الحكومية، مع دراسة حالة منظمة أربيل غير الحكومية. الهدف الرئيسي للدراسة هو التعرف على دور  
 وأهم أنشطة العلاقات العامة في كل مرحلة من مراحل إدارة الأزمات في المنظمات غير الحكومية والتعرف على مشكلات  
 العلاقات العامة في إدارة الأزمات.  
 وأظهرت النتائج أن 80% من أفراد العينة اهتموا بإجراء البحوث والمسوحات قبل الأزمة، في حين أن 70% من أفراد  
 العينة اهتموا أكثر بتوعية الإدارة والموظفين أثناء الأزمة. في فترة ما بعد الأزمة، كانت العلاقات العامة ذات قيمة عالية  
 (70%) في محاولة منع حدوث أزمة مرة أخرى. تظهر نتائج الاستطلاع أن إدارة الأزمات في معهد أربيل غير الحكومي  
 في مرحلتها ما قبل وما بعد الحادث قد تمت إدارتها بشكل جيد للغاية وعلى مستوى عالٍ جداً من قبل المؤسسة  
 وقسم العلاقات العامة في المؤسسة عند حدوث أزمة، يمكن إدارتها بشكل أبطأ وأضعف مما كانت عليه في المرحلتين  
 الأخيرتين.

### Summary

This research is of descriptive-survey type. The researcher used survey method in order to obtain detailed  
 data and information about the research topic. Twenty-three (23) of the study sample were teachers and  
 seventeen (17) were employees. The main problem of the study is the unclear role of public relations in crisis  
 management in all three stages (before, during and after) in NGOs, with Erbil NGO as the case study. The



main objective of the study is to identify the role and most important activities of public relations at each stage of crisis management in NGOs and to identify the problems of public relations in crisis management. The results showed that 80% of the respondents paid attention to conducting research and surveys before the crisis, while 75% of the respondents paid more attention to informing the administration and employees during the crisis. In the post-crisis period, public relations was highly valued (75%) in trying to prevent a crisis from occurring again. The results of the survey show that crisis management in Erbil Non-Governmental Institute in the pre- and post-incident phases has been managed very well and at a very high level by the institution and the public relations department of the institution. When a crisis occurs, it can be managed more slowly and weakly than in the other two stages.

### لیستی سهراچاوهکان

یه که م: کتیبه کوردیییه کان

- ۱- محهمه د، به هادین ئەحمەد: ریکلام و په یوه ندی گشتیی و بازارکردن، سلیمانی، ۲۰۱۳.
  - ۲- محهمه د، به هادین ئەحمەد: په یوه ندییه گشتیییه کان و بهرپۆه بردنی قهیران، ههولیر، چ، ۲۰۱۶.
  - ۳- محهمه د، به هادین ئەحمەد، وه رگێرانی: رابه ر په شید، په یوه ندییه گشتیییه کان له دامه زراوه کانی راگه یاندن، له بهرپۆه به رایه تی گشتیی کتیبه خانه گشتیییه کان، چ، ۲۰۱۹.
  - ۴- عه لی، هۆشیار مزه فر: په یوه نییه گشتیییه کان (ده روزه یه ک)، وه رگێرانی محهمه د عه بدوللا که لاری، ۲۰۱۱.
- دووهم: کتیبه عه ره بییه ه کان
- ۱- العزازی، محمد، أبو إدريس، أحمد، «العلاقات العامة المعاصرة وفعالية الإدارة»، جامعة الزقازيق، الطبعة الأولى، ۱۹۹۸ م.
  - ۲- جرادات، عبدالناصر أحمد و الشامي، لبنان هاتف اسس العلاقات العامة بين النظرية و التطبيق، عمان دار اليازوري العلمیة للنشر والتوزیع، ۲۰۰۹.
  - ۳- الحلبي، علي عبدالرزاق، علم الاجتماع تنظیم مدخل للتراث و المشکلات و الموضوع و المنهج، دار المعرفة الجامعیة للطبع و النشر و التوزیع، ۲۰۰۱.
  - ۴- الخضري، محسن احمد، ادارة الازمات- علم امتلاك كامل القوة في اشد لحظات الضعف- مجموعة النيل العربية للنشر والتوزیع، القاهرة. ط ۲، ۲۰۰۲.
  - ۵- القاموس العربي الشامل، الأداء، دار الراتب الجامعیة، ط ۱، بیروت، ۱۹۹۷.
  - ۶- حنفي، عبد الغفار و رسمیة قریاقص، أساسیات الادارة و البيئه الأعمال، مؤسسة شباب الجامعة، الاسكندرية، مصر، ۲۰۰۰.
  - ۷- عجة، علي، العلاقات العامة في المنشآت المالية ۱، دار النشر عالم الكتب، الطبعة الثالثة، القاهرة، مصر، ۱۹۹۵.
  - ۸- العیوری، علی عیودی نعمه: اداره السراتیجه العلاقات العامه، للنشر والتوزیع، ۲۰۱۶.
- سئیه م: تیزی توژیینه وه زانستییه کان
- ۱/ کوردیییه کان



محەمدە ، دانا سالىح: رۆلى پەيوەندىگىشتى لى بەرپۆەبردنى تەنگژە سىياسىيە كاندا - توژىنەوھىكى مەيدانىيە، ماستەرنامەى بلاقونەكراوھ، بەشى راگەيانندن - پەيوەندىيە گىشتىيەكان، كۆلىجى زانستە مرؤفايەتبيەكان، زانكۆى سلىمانى، ھەرئىمى كوردستان/عئراق، ۲۰۱۸.

ب/ عەرەبىيە ھەكان

الخىلان ، سلطان بن سعد محمد (جھود ادارە العىاقات العامة فى مواجھة الأزمات - دراسة ميدانية)، ۲۰۱۸.

ت/ ئىنگلىزىيەكان

Okoi, Sylvia Jacob and Dr Patrick Ene Okon: PUBLIC RELATIONS PRACTICE IN CRISIS MANAGEMENT: A CASE STUDY OF CROSS RIVER UNIVERSITY OF TECHNOLOGY (CRUTECH), CALABAR, Uniuyo

۲۰۱۸ November ,۱.No ,۲.Journal of Communication Studies, Vol

چارەم/ سەرچارە ئىنگلىزىيەكان

South-Western College Publisher .۱۱ Crisis in organisation .(۲۰۰۱) .Barton, L .-۱

۲- (Public relations: The profession and the practice.(۱۹۹۷) .Baskin, O., Aronoff, C. &Lattimore, D edition). Boston: McGraw Hill

۳- .۱۹۹۵ ,London .۴۰°Dyer, s :getting, people-into the crisis communication plan, pulic relation quarterly, n

۴- W. Timothy Coombs and Sherry J. Holladay: The Handbook of Crisis Communication, The First Edition, -۴

۲۰۱۲ ,Black Well Publishing, Chichester - UK